

A **X Lohnausweis – Certificat de salaire – Certificato di salario**  
B **Rentenbescheinigung – Attestation de rentes – Attestazione delle rendite**

C **756.7136.2785.89**  
AHV-Nr. – No AVS – N. AVS  
Neue AHV-Nr. – Nouveau No AVS – Nuovo N. AVS

F **Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort**  
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail  
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D **2020** E **01.01.2020** **31.12.2020**  
Jahr – Année – Anno von – du – dal bis – au – al

G **Kantinenverpflegung/Lunch-Checks**  
Repas à la cantine/chèques-repas  
Pasti alla mensa/buoni pasto



Herr  
Yven Gurtner  
Dorfstrasse 14  
8904 Aesch ZH

1. Lohn	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen	/Rente		Nur ganze Frankenbeträge
Salaire	qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous	/Rente		Que des montants entiers
Salario	se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/Rendita		Unicamente importi interi
				<b>59'800</b>
2. Gehaltsnebenleistungen	2.1 Verpflegung, Unterkunft – Pension, logement – Vitto, alloggio	+		
Prestations salariales accessoires				
Prestazioni accessorie al salario	2.2 Privatanteil Geschäftswagen – Part privée voiture de service – Quota privata automobile di servizio	+		
	2.3 Andere – Autres – Altre	+		
	Art – Genre – Genere			
3. Unregelmässige Leistungen – Prestations non périodiques – Prestazioni aperiodiche	Art – Genre – Genere			
	<b>Bonuszahlungen</b>	+		<b>2'000</b>
4. Kapitaleleistungen – Prestations en capital – Prestazioni in capitale		+		
Art – Genre – Genere				
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt – Droits de participation selon annexe – Diritti di partecipazione secondo allegato		+		
6. Verwaltungsratsentschädigungen – Indemnités des membres de l'administration – Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+		
7. Andere Leistungen – Autres prestations – Altre prestazioni		+		
Art – Genre – Genere				
8. Bruttolohn total / Rente – Salaire brut total / Rente – Salario lordo totale / Rendita		=		<b>61'800</b>
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV – Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP – Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		–		<b>4'568</b>
10. Berufliche Vorsorge	2. Säule	10.1 Ordentliche Beiträge – Cotisations ordinaires – Contributi ordinari	–	<b>195</b>
Prévoyance professionnelle	2 <sup>e</sup> pilier			
Previdenza professionale	2 <sup>o</sup> pilastro	10.2 Beiträge für den Einkauf – Cotisations pour le rachat – Contributi per il riscatto	–	
11. <b>Nettolohn/Rente – Salaire net/Rente – Salario netto/Rendita</b>		➔	=	<b>57'037</b>
In die Steuererklärung übertragen – A reporter sur la déclaration d'impôt – Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12. Quellensteuerabzug – Retenue de l'impôt à la source – Ritenuta d'imposta alla fonte				
13. Spesenvergütungen – Allocations pour frais – Indennità per spese				
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten – Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) – Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)				
13.1 Effektive Spesen	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung – Voyage, repas, nuitées – Viaggio, vitto, alloggio			
Frais effectifs	13.1.2 Übrige – Autres – Altre			
Spese effettive	Art – Genre – Genere			
13.2 Pauschalspesen	13.2.1 Repräsentation – Représentation – Rappresentanza			
Frais forfaitaires	13.2.2 Auto – Voiture – Automobile			
Spese forfettarie	13.2.3 Übrige – Autres – Altre			
	Art – Genre – Genere			
13.3 Beiträge an die Weiterbildung – Contributions au perfectionnement – Contributi per il perfezionamento				
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen	Art			
Autres prestations salariales accessoires	Genre			
Altre prestazioni accessorie al salario	Genere			
15. Bemerkungen	<b>Der Mitarbeiter hat den Arbeitsort "ENP Dübendorf".</b>			
Observations	<b>Spesenreglement durch Kanton ZH am 31.07.2012 genehmigt.</b>			
Osservazioni				

I Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data  
Dübendorf, 20.01.2021

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt  
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers  
Certifié exact et complet  
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur  
Certificato esatto e completo  
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

enerpeak ag  
Stettbachstrasse 7  
8600 Dübendorf  
Tel. 044 308 61 60